

CITY BRIEFS

Details upcoming City of Irving news and events



April 2009

An official publication of the City of Irving

CITY INFORMATION SOURCES

Web site

www.cityofirving.org
Offers online payments, city news and event information, and video on demand.

Irving Community Television Network

Time Warner – Channels 16, 95, 96
Verizon – Channels 30, 31, 32
For program line-up or to view online: www.ictn.tv

City Spectrum

Newsletter mailed to every Irving household around the 1st of each month.

Online Services

Variety of e-mail lists are available free to the public. Sign up to receive notices at www.cityofirving.org.

TOWN HALL MEETING

Join the City of Irving for a Town Hall Meeting to discuss city projects and initiatives. The meeting will be held at 7 p.m. April 14 at the Irving Arts Center, 3333 N. MacArthur Blvd. Informational booths about city services will be available at 6 p.m. For more information, call (972) 721-7600.

IRVING'S EARTH DAY EVENT, LIVE GREEN EXPO 2009

Residents are invited to attend Irving's Earth Day Event—Celebrating Community and Planet—from 10 a.m. to 3 p.m. April 25 at Sam Houston Trail Park. Attendees will enjoy music, healthy food, children and adult activities, and nature hikes. Visit with eco-vendors and crafters, buy local produce at the Eat Green DFW Farmers Market, fly kites and tour the newest addition to the Campi3n Trails system. On April 18, free shuttle bus service will be provided to residents who would like to attend the Live Green Expo 2009 in Plano. This free event will inform North Texans on how to make environmentally responsible decisions through a variety of activities and informational booths. For more information and to receive a free ticket, call Corporate Communications at (972) 721-2533 or visit www.cityofirving.org/begreen.



BE GREEN WEB SITE

Learn ways to become better stewards of the environment with a variety of valuable information and sources through the City of Irving's new Think Green ... Be Green Web site at www.cityofirving.org/begreen. Designed to provide a convenient, one-stop shop for environmental information, the site features issues such as recycling, energy, water conservation and alternative transportation. In addition, the site provides visitors with a chance to sign up to receive information and updates



on the city's Think Green ... Be Green initiatives. A list of environmentally friendly educational opportunities offered by the city and presented by industry experts also is featured on the Web site. Topics range from composting to gardening to water conservation, and serve to assist residents in their go-green efforts.

NEW IRRIGATION STANDARDS

New irrigation standards have been adopted that focus on water conservation. The regulations, which are based on state requirements, are as follows:

- **It is a violation to:**
 - Irrigate during precipitation (rain, snow, etc.)
 - Water areas such as sidewalks or streets
 - Irrigate with a broken or missing sprinkler head
 - Allow system leaks or problems that waste water
- **New systems must:**
 - Be installed by a licensed irrigator
 - Not spray on structures such as fences or retaining walls
 - Not have spray heads located within 4 inches of surfaces such as sidewalks or buildings
 - Not spray if landscaping is less than 4 feet in width (use bubblers or drip systems)
- **Rain and freeze sensors are required:**
 - On all new systems (permit fee required)
 - For commercial systems by January 2010
 - For residential systems by January 2011

A city permit is not required to install on existing irrigation systems.

For more information, call (972) 721-2281.

EARLY VOTING

Early voting for the City Council election for Places 4, 6 and 8 will begin April 27 and run through May 5.

Early Voting Hours

- April 27–May 1 – 8 a.m. to 5 p.m.
- May 2 – 8 a.m. to 5 p.m.
- May 3 – 1 to 6 p.m.
- May 4–5 – 7 a.m. to 7 p.m.

Early Voting Locations

- City Hall, 825 W. Irving Blvd.
- Irving Arts Center, 3333 N. MacArthur Blvd.
- Valley Ranch Library, 401 Cimarron Trail

For May 9 Election Day polling locations, visit www.cityofirving.org. Call the City Secretary's Office at (972) 721-2493 for more information.



NOTICIAS BREVES

Anuncia noticias y eventos en la Ciudad de Irving



Abril 2009

Una publicación oficial de la Ciudad de Irving

FUENTES DE INFORMACIÓN DE LA CIUDAD

Página

www.cityofirving.org
Ofrece pagos en línea, noticias municipales, información de eventos, y video en demanda.

Irving Community Television Network

Time Warner – Canales 16, 95, 96
Verizon – Canales 30, 31, 32
Para ver la programación o para verlo en línea:
www.ictn.tv

City Spectrum

Boletín enviado mensualmente por correo a cada hogar de Irving alrededor del primer día de cada mes.

Listas de correos electrónicos

Hay disponibles una variedad de listas de correos electrónicos gratis para el público. Regístrese en www.cityofirving.org para recibir avisos.

REUNIÓN DE LA CIUDAD

Únase a la Ciudad de Irving y asista a la Reunión de la Ciudad para hablar sobre los proyectos e iniciativas que esta tiene. La reunión se realizará el 14 de abril a las 7 p.m. en el Centro de Artes de Irving, 3333 N. MacArthur Blvd. Desde las 6 p.m. habrá kioscos informativos los cuales ofrecerán información sobre los diferentes servicios que la ciudad ofrece. Para más información, llame al (972) 721-7600.

EVENTO EN IRVING POR EL DÍA DE LA TIERRA, EXPOSICIÓN VERDE VIVA 2009

Los residentes son invitados a asistir al Evento de Irving sobre el Día de la Tierra— Celebrando la Comunidad y el Planeta— el 25 de abril en Sam Houston Trail Park, desde las 10 a.m. a las 3 p.m. Los asistentes disfrutarán de música, comida saludable, actividades para niños y adultos, y caminatas en la naturaleza. Visite eco-vendedores y artesanos, compre verduras cultivadas localmente en el mercado Eat Green DFW Farmers Market, vuele cometas y conozca el nuevo segmento añadido al sendero Campión Trails. El 18 de abril se ofrecerá servicio gratis de transporte en ómnibus a los residentes que les gustaría asistir a la exposición Live Green Expo 2009 en Plano. Este evento gratis informará a los tejanos del norte sobre cómo tomar decisiones que afectan al medio ambiente de una manera responsable por medio de una variedad de actividades y kioscos informativos. Para más información y para recibir un boleto gratis, llame a Comunicaciones Corporativas al (972) 721-2533, o visite www.cityofirving.org/begreen.



SITIO WEB ACTÚE VERDE

Los residentes que quieran aprender maneras de hacerse más responsables con el medio ambiente pueden encontrar una fuente variada de información a través del nuevo sitio Web de la Ciudad de Irving “Think Green ... Be Green, en www.cityofirving.org/begreen. Diseñado para proporcionar de manera conveniente, en un sólo lugar, información sobre el medio ambiente. Este sitio Web ofrece temas tales como reciclaje, energía, conservación de agua y transporte alternativo. Además, el sitio Web ofrece la oportunidad de que sus visitantes se inscriban para recibir información y actualizaciones en las iniciativas de la ciudad



sobre su programa Think Green ... Be Green. Una lista de oportunidades educativas ambientalmente amistosas ofrecidas por la ciudad y presentadas por expertos de la industria también es presentada en el sitio Web. Los temas varían desde cómo producir abono, regar el jardín conservando el agua, y asistir a los residentes en sus esfuerzos de actuar y pensar más Verde.

NUEVOS ESTÁNDARES DE IRRIGACIÓN

Los nuevos estándares de irrigación que han sido adoptados se enfocan en la conservación de agua. Las regulaciones basadas en requisitos del estado, son las siguientes:

- **Es una infracción:**
 - Regar cuando hay precipitación (lluvia, nieve, etc.)
 - Regar áreas tales como aceras o calles
 - Regar con una cabeza de aspersor rota o que le falte
 - Permitir que sistemas de regadío desperdicien el agua
- **Los nuevos sistemas deben:**
 - Ser instalados por una persona con licencia
 - No regar sobre estructuras tales como cercas o paredes de retención
 - No tener cabezas de spray localizadas dentro de 4 pulgadas de superficies tales como aceras o edificios
 - No regar con el sistema de riego por aspersión si el jardín es menos de 4 pies de ancho (use “bubblers” o sistemas de goteo)
- **Se requiere sensores de lluvia y de helada:**
 - En todos los nuevos sistemas de riego (se requiere que pague un permiso)
 - Para sistemas comerciales, tienen hasta enero de 2010 para instalarlos
 - Para sistemas residenciales, tienen hasta enero de 2011 para instalarlos

No se requiere un permiso de la ciudad para instalar en sistemas de irrigación existentes.

Para más información, llame al (972) 721-2281.

VOTACIÓN ADELANTADA

La votación adelantada para la elección municipal para los Lugares 4, 6 y 8, comenzará el 27 de abril y durará hasta el 5 de mayo.

Horario de Votación Adelantada

- 27 de abril – 1 de mayo – de 8 a.m. a 5 p.m.
- 2 de mayo – de 8 a.m. a 5 p.m.
- 3 de mayo – de 1 a 6 p.m.
- 4-5 de mayo – de 7 a.m. a 7 p.m.

Lugares de Votación Adelantada

- Municipalidad, 825 W. Irving Blvd.
- Centro de Artes de Irving, 3333 N. MacArthur Blvd.
- Biblioteca de Valley Ranch, 401 Cimarron Trail

Para lugares de votación el 9 de mayo, Día de las Elecciones, visite www.cityofirving.org. Si necesita más información, llame a la Secretaria de la Ciudad al (972) 721-2493.

